

امور ادارہ و تحریرہ سی ایچون
محود يك مطبعہ سنہ مراجعت
اولفق لازمدر .

منافع ملك و دولته خادم و ادبیات ،
فنون ، معارف و صنایع دن باحث
هفته لقی غزته در .

مراكز توزیعی استانبول
کتبخانه سیدر .

مجموعه ادبیات

۱۳۱۸

غروش
۲۰ برسنه لك آتونه بدلی | در سعادت
۱۲ اتی آیلق | ایچون
۲۶ برسنه لك | مشرہ ایچون
۱۰ اتی آیلق
آتونه اجرتی مقابلنده پوسته
پولی دخی قبول ایدیلیر .
غزته لك منتظماً نشری محوديك
مطبعہ سی تعهد ایدر .

بئز ميگه اي شهاب سودا ..؟ بوتون دريای غلام
ابتلا ايچنده طاعيله رق غائب اولان آرزولرمك ايچنده —
يالكز .. بختيار اوله بئلك ايچون — قورتارمق ايسته ديگم
سوك املم .. كويا بكا بيم بدبختلرله ، بيم بوكون اولش
اميدلرله مرثيه هجران اوقويان الاكوزليكه باقه باقه
آنلرك تاثير جاذبه مغربيله اولمك ، سني معذب اولدوڭك
بوعليل ، پرمده وجوددن قورتاروب مسمودا بئتكدر .
— صال : ۳ نيسان ۱۳۱۶ —

مارم

حوادث فنيه دن

مهم بر عمليات

ريوده زانه رومك تب طيه سيه معلملرندن دوقتور
قابوره وو بكنارده بري برينه يايشق اوله رق طوغان
ايكي قيز چوجك آره سنده كي رابطله يي كسمك كبي
مهم بر عمليات اجرا ايتشدر .
روزالينا — مارياناخي آلان بو جفت مخلوق ،
دها ايلك باقشده تماميله ايكي انسان شكل وهيتي
كوستر : ايكي باش ، درت قول ، درت آياق ...
يالكز كوكسارندن بوموشاق عضو واسطه سيله
بري برينه ملاصق ...

۱۸۶۴ تاريخنده پارسده كي « فولي برزه »
تياتروسنه بويله بئيشك ايكي چوجق كتيرلشيدى كه
اسماري « سياملى قرداشلر » دى . دوقتوره لاتون
بونلري بري برندن تقريق ايده جك عملياتي اجرايه
بردرو جسارت ايده ماماشيدى . مع مافيه زمانكه ده
دخل كليسي واردى . چونكه ساحه ترقى پك
اوقدر كنش دكلدى .

ايسته بوكون بره زيباسالى دوقتور ايلك دفعه
اولوق اوزره بوعملياتي موقع اجرايه وضع ايستى
وعالم طابطة اك مهم بر نظريه براقدى .
روزالينا — ماريابه عمليات ياييلان قوغوش يكيكن

— بن بوكوله آنيله جنم .

خير بن سنى كيرلى بر آينه نك سينه سنده كورمك
ايسته ميورم . سن شوخ كوزلككله بيه صاف وشوخ
سينه لره ، بيم كبي سينه لره ، اوره محتاجك ..

م سرور

صفحه ۱۹۵

صفحه نالم

— مدوح نحدث بك —

شيدى روح اميدسز ، ملال آكين خسته لذك
زبون وسريش موجاييله تتره ركن ؛ سنك كوزلكه باقه باقه
برستي . محبتله باييلان كوزلم سنك مختصر اميدلر طاغيان
مرحمن نظرلنده صميميت عشقي طغيان ايچون اشعه نار
خويا ايله يالديز لاش باران ابتلا سر به ركن اي بري آمال
نيون عشقي كريزان نوازلركله سوك ايسته سرك ؟
بو فلاكسلك مضيق تاثيرلندن سنك مرحتلركله
قورتونق ايچون قورومش بردال كي سونوك ، اولش
رعشه لرله تتره لك ايرى اوزانه رق التبا ايتديكم وصولش ،
مورم ، هب سنك قهقهات استهزاه قيرلش تمايلر
دوكديكم زمانلر نيون سن اي حسن ملاملاحت وجهي
موجه لند برون عذاب افكن برچيله ، بركتايه استغفار
لاقيه لني مابوس ايدوسك ؟
نيون استناد ايتك ايتديكم بوسوك وطاغيق اميد
خويلارلر ده كوچوك آياقلرنيك آلتنده اوره ك شعرلره
فنيه ملال صاچارسك ؟

جاذبه ل الاكوزلكه .. بوتون رونق حسنكي اك
كوزل ، اك نظر فريب برقالميا طراوتيله سوله بن قوبو ،
قرال قاشلرك وصيمي برغرام لاهوتيك زرين قنادى
خويلارلرني خفيف و اك لطيف بر بهار روزكارى تاثيريله
اوقشان ينافرنيك اومواج بيه لكاري روحى مفتى ترغليله
غنوده مستى ايدن لطيف سسك ... وسنى سوديكي ..
سكا برشش ايتديكي صماخ روحه پك فصيح برلسان عشقه
تقرر ايدن بوكون بو محاسنك .. فقط هب بو بى انتها
كوزلكلره بر تضاد تشكيل ايدمك بى دائما آغلانان
مرحمنلرلك .. وجدانلرلك ..

بن هب محقر نظره غرامكه ايزلديكم زمانلر روح ايني
بر انبساطه قيريق ومجروح قنادلرني آجهرق شيايمى تاثير
ضرباييله هينى نسيانه اتقى ايسته بن كوزلكك جناح شعر
ومحبتله طوغرى اوجق ايستر ...



عملیاتدن صکره



عملیاتدن اول

مهم بر عملیات

بناءً عليه عمليات اوقدر نزاکت و عبرت پیدا ایتشدی که نام ساعت اون بر یقده انجیق ختامه ایردی . قیزلرده آیری آیری یتاقلره قونلدی . بو قیزلره ان اون باشلارنده ایدیلر . قلور و فورمک تأثیرات نومیه سندن قورتوله رق کوزلرینی آچوبده یکدیگرینی اوزاقلده کورنجه صوک درجه بر بهت و حیرت ایچنده قالدیلر . اللرینی بر برینه اوزانه رق « بو نزور » دیمکه باشلادیلر .

عملیات حسن صورته نتیجه بولمش ایسه ده دو قوتور قابو برده و بو باده کی رأینی انجیق یکریمی کون صکره ویره بیله جگنی سوبلدی . ایلک کونلر یک ای کیتکه باشلادی ، روزالینا و ماریا اسملری آیریله رق بشقه بشقه تخصیص ایدلدی ، و اسفا که عملیاتدن بش کون صکره بیه سی یک ضعیف اولان ماریا احوال صحیه سنده برنبدل کوستردی ، اوقدر غیرت و اقداماته رغماً یا شامادی . اولدی .

انشا ایدلدی کی صرف بو عملیاته مخصوص اوله رق برده ماصه یا بلمشیدی . عملیات کونی دو قوتور قابو ایله معاونلری دافع تفنن صورلریله اوزون اوزادی به ییقا ندیلر و دره زنفکنه ایدلش کتان بزندن البسه کیدیلر .
عملیات قوغوشنده کی آلات و ادوات مکملأ تطهیر ایدلدی . جراحار اللرینی آلتیشتر دفعه سوبلیمه ، آسید اوقز الیق ، برمانفانت دو بوتاس و اسپر تو ایله ییقادقندن صکره عملیات باشلادی .
صبح آلا فرانسه ساعت طقوزدی . چوجقار اوققوده اولدقیزی حالده ماصه نک اوزرینه قوندیلر . او براتور اول امرده بونلری ایکی قاتلی اوله رق بری برینه بتشدیرن « کوبری » نی بولدی ، معاینه به باشلانجه مشکلات باش کوستردی . هپسندن قطع نظر قابی احاطه ایدن زار بیله مشترک ایدی .



SOPHIE CROIZETTE

صوفی قزوواژهت

EX-SOCIÉTAIRE DE LA COMÉDIE-FRANÇAISE فرانسویز قزوواژهت اسکی شریک لر نرمه

صوفی قزوواژهت ایجه اوزون و آجیقلی برخسته لی چکدکن سکره بکتلرده وفات ایشدر . سن یوسبورغده تولد ایشیدی . وه ساییده اکال تحصیل ایدره مکلهک امتحانده موفقیت قازانمش ایدیسه ده تیاتر و به اولان موسی دها زیاده غالب کلهرک کونسرو اتواردده (بره سان) ک درس لر نه دوامه باشلاش وقومه دیلکک برنجی مکافاتی قازانمشیدی .

۱۸۶۹ سنه سنده قومدهی - فرانسه زده کیرمه دک ایلک رول اولق اوزره مولیره دک (میران تروف) نامنده کی اثرینک سه لین روانی اجرا ایشدر . متعاقباً او فتار فوویه تک (سفنکس) فی (ده می موند) ، (اتران زور) ، (فور شامبولت) وسائر آثاری اوینادی . یونلرده کی موقیق اعلا بر درجه ده ایدی . تیاتر و جیلقه ده دوام ایتدی که دها زیاده موفقیت ابراز ایشی طبیعی ایدیسه ده موسیو ژاق سترن نامنده بر بانکرک ابرام و اصرا رلیه صنعتندن آیرلش و بونکه از دو واج ایشیدی .

مشکلات ایدر. توزیع عدالتهمامور اولان محاکمکده بحق اجرای وظیفه ایستنه مانع اولور. محاکمکن صدور ایدن حکملرده اطراد بولماز. شویله که: بعض حکام ازمان مذکوریه کیجه وقتی عدا تیمه رک، بو وقتلرده اجرا ایدیلن سرقتی، سرقت عادیه دیه تلقی ایدر. وبعض حکام ایسه ازمان مذکوریه کیجه وقتدن عدا ایدرک، اوقات مذکورده ایقاع ایدیلن سرقتده اسباب مشدده وارده — یعنی: «سرقت موصوفه» عدا ایدرک — حکم ایدر. بوعدم اطراد ایسه، حکمت حقوقه مفایردر. بناءً علیه مبدأ و ختام لیلک رسماً تعینی لزومی حسن اولتور.

ایشته نکات مسروده به بناءً قوه اجرا نیه فقره مذکوریه فی ۲۰ مایس سنه ۸۴ تاریخلو تذکره سامیه ایله تفسیر ایدرک مبدأ لیلک ساعت بردن عدا ایدلسنی بیان بیورمشدر. فقط الآن ختام مدت لیل حل و تعیین ایدلمه مشدر.

§

شیمدی ده «.... بر آلت» فقره سنی نظر تدقیقن کیرهلم؛ بقالم «... آلت» نه کبی شیرلدر؟

«... آلت» فقره سنده کی آلت لفظندن برحاکم کلیدی، برتخته پارچه سی ویا بر ماشه ویا بر دمیچوی ایله آجانلره شمولی اولوب، آننجق انختار ویا میمنجق ایله آجانلره شمولی اولدنی اکلایشیلورسه ده کلیدلر یالکزمفتاح ویمینجق ایله آچلمیوب، ماشه، دمیچوی ورتخته پارچه سی کی شیرل ایله ده آچیلدیفندن وسارقل برکلیدی نه ایله آچدینی بکده اکلایشیله میه جفتدن بو فقره ده کی آلت ... لفظی هر نه اولور ایسه اولسون مطلقاً کلیدی آجق ایچون استعمال ایدیلن شی اولدیفنی

دوقتور قابویه مدارتسلی اولان برشی وارایسه اوده روزالینانک کمال مسرت وعافیتله اسرارحیات ایتمیدر.

علم حقوقده تفسیر

L'Interprétation des Droits

— ۲۳ — نجی نسخه دن بری مابعد —

— ۲ —

قانونک الفاظ و فقراتی حل و ایضاحله تفسیر

قوانین مرعیه منظر تدقیق و مطالعه دن کچیریلیر ایسه، بونک ایچونده مختلف ومتعدد مواده تصادف ایده جکمز وارسته قید و بیاندر. ازجمله: جزا قانوننامه هایبونک ۲۱۷ نجی ماده سی اله آله بحق اولور ایسه، ایکی فقره مهمیه تصادف ایده رزکه، بری «کیجه وقتی اولوق» «دیگری» «بر آلت» تعبیر مغلقدر.

ابتدا کیجه وقتی اولوق فقره سنی تدقیق ایدلم: مبدأ و ختام لیل نه زماندر؟ بونی تعیین ایدر بر ماده قانونیه یوقدر. بناءً علیه بوتعیرک اخشام ایله یالتسو و شقله طلوع شمس بیننده بر محله کیرن سارقه شمولی وارمیدر؟ یوقیدر؟

قواعد کلیه حقوقیه نظر آ برانت ذمت اصلدر. بناءً علیه قوانین جزائیه نی دایماً مظنونلرک لهنده تفسیر اتمک اقتضا ایدر. بوتقدیرجه بو ازمان آرمه سنده اجرا ایدیلن سرقته بیان و ایضاحی صدندن بولندیفمز فقره نک شمولی اولماق ایجاب ایدر. فقط بو ازمان موسم و محله کوره تبدل وتغیر ایده جکنندن مبدأ و ختام لیلک مجهولیتی، ماده مذکور نک مظنونلر علیه نده تعلیق نتیجه یزی دوچار